



TRACK165 PARTY SPEAKER

178.396



INSTRUCTION MANUAL
GEBRUIKSAANWIJZING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUEL D'INSTRUCTIONS
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ

1. INTRODUCTION

This document is the user manual and contains all information for correct, efficient, and safe use of the product.

1.1. Language

The original manual is written in UK English. All other language versions are translated versions of the original manual.

1.2. Disclaimer

The manufacturer retains the right to change the design, specifications, and performance criteria of the product without notice or obligation.

2. SAFETY

2.1. Intended use

This product is designed as a speaker.

This product is intended for indoor use only.

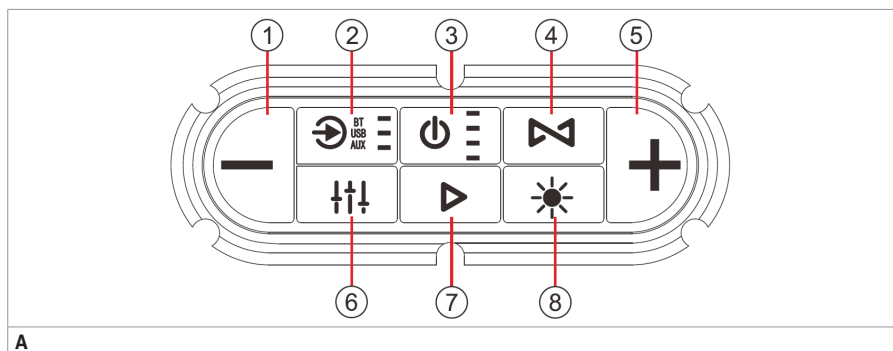
Only use the product as described in this user manual.

2.2. Safety instructions

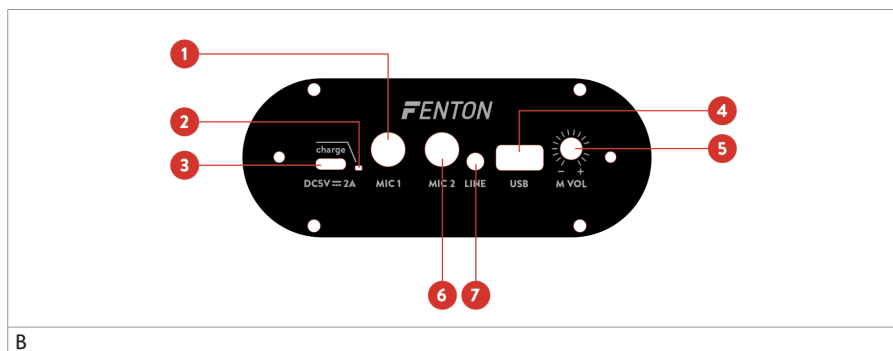
WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of reach of children.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not open the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- Do not immerse the product in water or other liquids.
- Do not expose the product to water, rain, moisture, or high humidity.
- Only use the provided power cable.
- Disconnect the product from the power source and other equipment if problems occur.
- Disconnect the product from the power source before cleaning.
- Do not use aggressive cleaning agents when cleaning the product.
- Do not short-circuit a battery.
- Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
- Rechargeable cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.

3. DESCRIPTION



1. **[VOLUME -]** button: press to decrease the volume, long press to move to the last song
2. **[MODE]** button: switch between different modes (BT, USB, AUX)
3. **[POWER]** button: press and hold to turn on/off the product
4. **[LINK]** button: press to enable/disable Stereo pair (LINK)
5. **[VOLUME +]** button: press to increase the volume, long press to move to the next song
6. **[EQ]** button: press to select preset EQ (default/outdoor/indoor), press and hold to adjust microphone echo
7. **[PLAY/PAUSE]** button: press to start/resume or pause playback
8. **[LED]** button: press to switch the light mode on/off, press and hold to turn off the led light.



1. **MIC 1**: insert a microphone
2. **CHARGE** light: this light indicates that the product is charging
3. **USB C** port
4. **USB** port: insert a USB flash drive
5. **[Microphone volume]** knob: rotate to increase/decrease the volume
6. **MIC 2**: insert a second microphone
7. **LINE**: AUX IN port



C

1. **[POWER]** button: press to turn on/turn off the product
2. **[MODE]** button: switch between different modes
3. **[REC]** button: press to start/stop recording
4. **[REP]** button: press to repeat the recording
5. **[PAUSE/PLAY]** button: press to start/resume or pause playback
6. **[VOLUME -/VOLUME +]** button: press to decrease/increase the volume
7. **[PREVIOUS/NEXT]** button: press to select the previous/next track or channel
8. **[RPT]** button: press to repeat a single music track or repeat all
9. **[EQ]** button: press to change equalizer modes
10. **[NUMPAD]**

4. USE

4.1. Charging

1. Unwind the type C cable to its full length.
2. Connect the end of the cable to the **USB C port (B3.)** at the back of the product.
3. Connect the other end of the cable into a USB power adapter (not supplied).
4. Connect the power adapter to a power outlet.

A light at the back of the product indicates that the product is charging.

4.2. USB flash drive

1. Insert a USB flash drive with music files into the **USB port (B4.)**.
2. Press the **[MODE]** button **(A2.)** to enter USB mode.

4.3. Connecting with BT

1. Press the **[MODE]** button **(A2.)** to enter BT mode.
2. Activate the BT pairing mode on your audio device.
3. Search for "Fenton Track165" on your device and tap the pair button.
4. Begin playback on your audio device.
 - Press the **[PLAY/PAUSE]** button **(A7.)** to play or pause the track.
 - Press and hold the **[VOLUME -]** button **(A1.)** or **[VOLUME +]** button **(A5.)** to select a specific track for playback.
 - Press the **[VOLUME -]** button **(A1.)** or **[VOLUME +]** button **(A5.)** to adjust the volume.
 - Press and hold the **[MODE]** button to disconnect the BT mode.

4.4. Stereo pair (LINK) function

It is possible to link two Fenton Partybox systems with the Stereo pair (LINK) function. Both systems will play from the same audio device.

1. Turn the products on with the **[POWER]** button **(A3.)**.
2. Press the **[MODE]** button **(A2.)** to enter BT mode on both products.
3. Press the **[LINK]** button **(A4.)** to enter Stereo link pairing mode on one product. The two speakers will connect automatically.
4. Under Stereo link connection choose from your device list and search for "Fenton Track165" to make BT-pairing.

Upon successful connection, music will be played on both speakers simultaneously.

To disconnect Stereo pair mode, press the **[LINK]** button **(A4.)** again on one product.

1. INTRODUCTIE

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.

1.1. Taal

De originele handleiding is geschreven in het Engels. Alle andere taalversies zijn vertalingen van de originele handleiding.

1.2. Disclaimer

De fabrikant behoudt het recht om het ontwerp en de functionaliteit van het product en documentatie zonder voorafgaande kennisgeving te wijzigen.

2. VEILIGHEID

2.1. Beoogd gebruik

Dit product is ontworpen als luidspreker.

Dit product is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

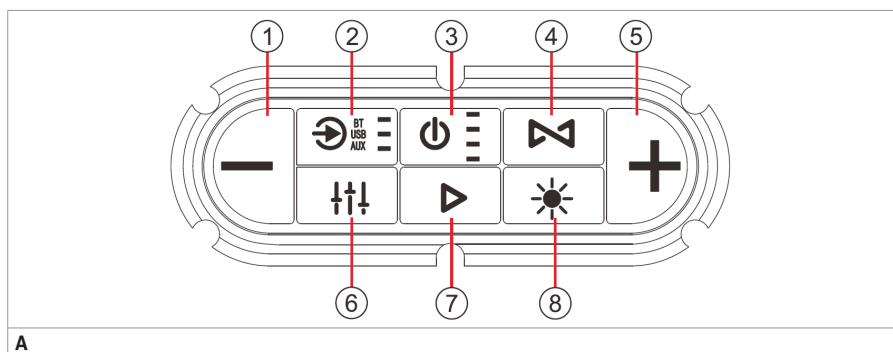
Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.

2.2. Veiligheidsinstructies

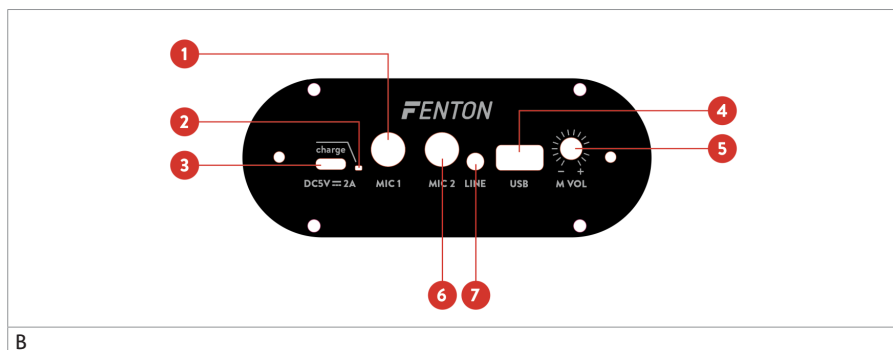
WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig hebt gelezen en begrepen voordat u de machine vervoert, installeert, bedient of onderhoudt. Bewaar deze handleiding bij de machine voor toekomstig gebruik. Bewaar de verpakking en de handleiding voor toekomstige raadpleging.
- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. De verpakking buiten het bereik van kinderen houden.
- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als er een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Open het product niet.
- Dit product mag alleen worden onderhouden door een gekwalificeerde technicus om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Laat het product niet vallen en vermijd stoten.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Stel het product niet bloot aan water, regen, vocht of hoge luchtvochtigheid.
- Gebruik alleen de meegeleverde voedingskabel.
- Koppel het product los van de voedingsbron en andere apparatuur als er problemen optreden.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het product schoonmaakt.
- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen.
- Sluit een batterij nooit kort.
- Stel de batterijen niet aan mechanische schokken bloot.
- Oplaadbare cellen en batterijen moeten worden opgeladen voor gebruik. Gebruik altijd de juiste oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van de apparatuur voor de juiste oplaadinstructies.
- Zorg ervoor dat een batterij niet langdurig wordt opgeladen als deze niet wordt gebruikt.

3. BESCHRIJVING



1. **[VOLUME -]**-knop: indrukken om het volume te verlagen, lang indrukken om naar het laatste nummer te gaan
2. **[MODE]**-knop : schakelen tussen verschillende modi (BT, USB, AUX)
3. **[AAN/UIT]**-knop: ingedrukt houden om het product in of uit te schakelen
4. **[LINK]**-knop: indrukken om Stereopaar in/uit te schakelen (LINK)
5. **[VOLUME +]**-knop: indrukken om het volume te verhogen, lang indrukken om naar het volgende nummer te gaan
6. **[EQ]**-knop: indrukken om vooringestelde EQ te kiezen (standaard/buiten/binnen), ingedrukt houden om de echo van de microfoon aan te passen
7. **[PLAY/PAUSE]**-knop: indrukken om afspelen te starten/hervatten of pauzeren
8. **[LED]**-knop: indrukken om de lichtmodus aan/uit te zetten, ingedrukt houden om het led-licht uit te zetten.



1. **MIC 1**: plaats een microfoon
2. **CHARGE** lampje: dit lampje geeft aan dat het product wordt opgeladen
3. **USB C**-poort
4. **USB**-poort: plaats een USB-stick
5. **[Microfoonvolume]**-knop: draaien om het volume te verhogen/verlagen
6. **MIC 2**: plaats een tweede microfoon
7. **LINE**: AUX IN-poort



C

1. **[AAN/UIT]**-knop: indrukken om het product in/uit te schakelen
2. **[MODE]**-knop: schakelen tussen verschillende modi
3. **[REC]** knop: indrukken om opname te starten/stoppen
4. **[REP]** knop: indrukken om de opname te herhalen
5. **[PAUSE/PLAY]**-knop: indrukken om het afspelen te starten/hervatten of pauzeren
6. **[VOLUME -/VOLUME +]** knop: indrukken om het volume te verlagen/verhogen
7. **[PREVIOUS/NEXT]** knop: indrukken om de vorige/volgende track of het volgende kanaal te selecteren.
8. **[RPT]** knop: indrukken om één muziektrack te herhalen of alles te herhalen
9. **[EQ]** knop: indrukken om equalizerstanden te wijzigen
10. **[NUMPAD]**

4. GEBRUIK

4.1. Opladen

1. Wikkel de type C-kabel af tot de volledige lengte.
 2. Sluit het uiteinde van de kabel aan op de **USB C-poort (B3.)** aan de achterkant van het product.
 3. Sluit het andere uiteinde van de kabel aan op een USB-stroomadapter (niet meegeleverd).
 4. Sluit de voedingsadapter aan op een stopcontact.
- Een lampje aan de achterkant van het product geeft aan dat het product wordt opgeladen.

4.2. USB-stick

1. Steek een USB-flashstation met muziekbestanden in de **USB-poort(B4.)**.
2. Druk op de knop **[MODE](A2.)** om de USB-modus te activeren.

4.3. Verbinding maken met BT

1. Druk op de knop **[MODE](A2.)** om de BT-modus te activeren.
2. Activeer de BT-koppelmodus op je audioapparaat.
3. Zoek naar "Fenton Track165" op je apparaat en tik op de knop Koppelen.
4. Begin met afspelen op je audioapparaat.
 - Druk op de toets **[PLAY/PAUSE](A7.)** om het nummer af te spelen of te pauzeren.
 - Houd de toets **[VOLUME -](A1.)** of **[VOLUME +](A5.)** ingedrukt om een specifieke track te selecteren voor weergave.
 - Druk op de knop **[VOLUME -](A1.)** of **[VOLUME +](A5.)** om het volume te regelen.
 - Houd de knop **[MODE]** ingedrukt om de BT-modus uit te schakelen.

4.4. Stereopaar (LINK) functie

Het is mogelijk om twee Fenton Partybox systemen te koppelen met de Stereo pair (LINK) functie. Beide systemen spelen af vanaf hetzelfde audioapparaat.

1. Schakel de producten in met de knop **[POWER](A3.)**.
2. Druk op de knop **[MODE] (A2.)** om de BT-modus op beide producten te activeren.
3. Druk op de toets **[LINK] (A4.)** om de koppelingsmodus Stereo link op één product te activeren. De twee luidsprekers worden automatisch gekoppeld.
4. Kies onder Stereo link verbinding uit je apparatenlijst en zoek naar "Fenton Track165" om BT-koppeling te maken.

Na een succesvolle verbinding wordt de muziek gelijktijdig op beide luidsprekers afgespeeld. Om de modus Stereopaar uit te schakelen, drukt u nogmaals op de toets **[LINK] (A4.)** op één product.

1. EINLEITUNG

Dieses Dokument ist das Benutzerhandbuch und enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Produkts.

1.1. Sprache

Ursprünglich in britischem Englisch verfasst. Alle anderen Sprachfassungen sind Übersetzungen der ursprünglichen Anweisungen.

1.2. Haftungsausschluss

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Design, die Spezifikationen und die Leistungskriterien des Produkts ohne vorherige Ankündigung oder Verpflichtung zu ändern.

2. SICHERHEIT

2.1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist als Lautsprecher konzipiert.

Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch bestimmt.

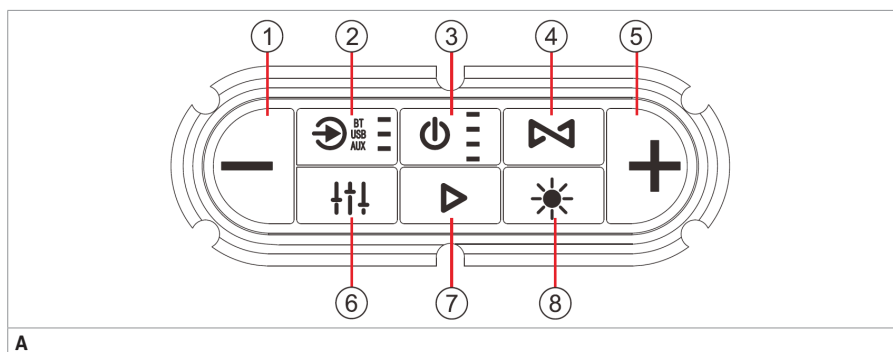
Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.

2.2. Sicherheitshinweise

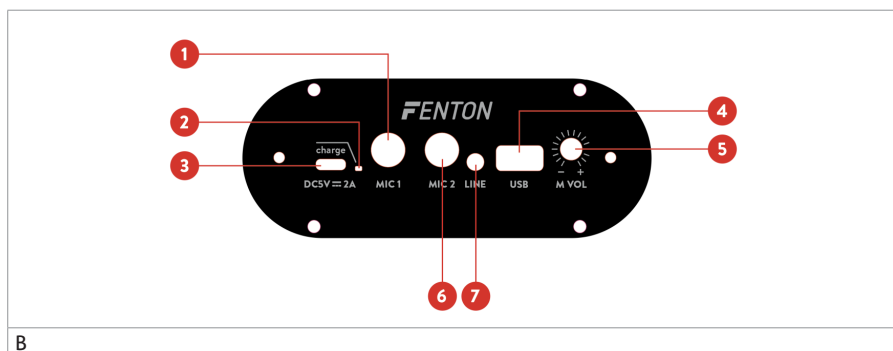
WARNUNG

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt sofort.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Dieses Produkt darf nur von einem qualifizierten Techniker gewartet werden, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie Stöße.
- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Setzen Sie das Produkt nicht Wasser, Regen, Feuchtigkeit oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzkabel.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle und anderen Geräten, wenn Probleme auftreten.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle.
- Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden.
- Verursachen Sie keinen Kurzschluss des Akkus.
- Setzen Sie die Zellen oder Batterien keinen mechanischen Stößen aus.
- Wiederaufladbare Zellen und Batterien müssen vor dem Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät, und beachten Sie die Anweisungen des Herstellers oder das Gerätehandbuch für die korrekte Aufladung.
- Lassen Sie den Akku nicht über einen längeren Zeitraum geladen, wenn er nicht benutzt wird.

3. BESCHREIBUNG



1. **[VOLUME -]**-Taste: drücken, um die Lautstärke zu verringern, lang drücken, um zum letzten Lied zu gelangen
2. Taste **[MODE]**: Umschalten zwischen verschiedenen Modi (BT, USB, AUX)
3. **[POWER]**-Taste: zum Ein- und Ausschalten des Geräts gedrückt halten
4. Taste **[LINK]**: zum Aktivieren/Deaktivieren des Stereopaars (LINK) drücken
5. **[VOLUME +]**-Taste: drücken, um die Lautstärke zu erhöhen, lang drücken, um zum nächsten Titel zu wechseln
6. Taste **[EQ]**: Drücken Sie diese Taste, um den voreingestellten Equalizer auszuwählen (Standard/Outdoor/Indoor), halten Sie sie gedrückt, um das Mikrofoncho einzustellen.
7. Taste **[PLAY/PAUSE]**: Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu starten, fortzusetzen oder anzuhalten.
8. Taste **[LED]**: Drücken Sie diese Taste, um die Beleuchtung ein- und auszuschalten, halten Sie sie gedrückt, um das LED-Licht auszuschalten.



1. **MIC 1**: Einsetzen eines Mikrofons
2. **CHARGE-Leuchte**: Diese Leuchte zeigt an, dass das Produkt aufgeladen wird.
3. **USB-C-Anschluss**
4. **USB-Anschluss**: Einstecken eines USB-Flash-Laufwerks
5. Drehknopf **[Mikrofonlautstärke]**: Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern
6. **MIC 2**: ein zweites Mikrofon anschließen
7. **LINE**: AUX IN-Anschluss



C

1. **[POWER]** -Taste: Drücken Sie diese Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten.
2. Taste **[MODE]**: Umschalten zwischen verschiedenen Modi
3. Taste **[REC]**: Drücken zum Starten/Stoppen der Aufnahme
4. Taste **[REP]**: drücken, um die Aufnahme zu wiederholen
5. **[PAUSE/PLAY]** -Taste: Drücken, um die Wiedergabe zu starten/fortzusetzen oder anzuhalten
6. **[VOLUME -/VOLUME +]-T**aste: zum Verringern/Erhöhen der Lautstärke drücken
7. Taste **[PREVIOUS/NEXT]**: Drücken Sie diese Taste, um den vorherigen/nächsten Titel oder Kanal auszuwählen.
8. Taste **[RPT]**: Drücken Sie diese Taste, um einen einzelnen Musiktitel oder alle Titel zu wiederholen.
9. Taste **[EQ]**: drücken, um den Equalizer-Modus zu ändern
10. **[NUMPAD]**

4. GEBRAUCH

4.1. Aufladen

1. Wickeln Sie das Typ-C-Kabel auf seine volle Länge ab.
2. Schließen Sie das Ende des Kabels an den **USB-C-Anschluss (B3.)** auf der Rückseite des Geräts an.
3. Schließen Sie das andere Ende des Kabels an einen USB-Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
4. Schließen Sie den Netzadapter an eine Steckdose an.

Eine Leuchte auf der Rückseite des Geräts zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.

4.2. USB-Stick

1. Stecken Sie ein USB-Flash-Laufwerk mit Musikdateien in den **USB-Anschluss(B4.)**.
2. Drücken Sie die Taste **[MODE](A2.)**, um in den USB-Modus zu gelangen.

4.3. Verbinden mit BT

1. Drücken Sie die Taste **[MODE](A2.)**, um in den BT-Modus zu gelangen.
2. Aktivieren Sie den BT-Pairing-Modus an Ihrem Audiogerät.
3. Suchen Sie auf Ihrem Gerät nach "Fenton Track165" und tippen Sie auf die Schaltfläche Pair.
4. Starten Sie die Wiedergabe auf Ihrem Audiogerät.
 - Drücken Sie die Taste **[PLAY/PAUSE](A7.)**, um den Titel abzuspielen oder anzuhalten.
 - Halten Sie die **[VOLUME -]**-Taste (**A1.**) oder die **[VOLUME +]**-Taste (**A5.**) gedrückt, um einen bestimmten Titel für die Wiedergabe auszuwählen.
 - Drücken Sie die Taste **[VOLUME -]** (**A1.**) oder die Taste **[VOLUME +]** (**A5.**), um die Lautstärke einzustellen.
 - Halten Sie die **[MODE]**-Taste gedrückt, um den BT-Modus zu beenden.

4.4. Stereopaarfunktion (LINK)

Es ist möglich, zwei Fenton Partybox-Systeme mit der Funktion Stereopaar (LINK) zu verbinden. Beide Systeme spielen von demselben Audiogerät ab.

1. Schalten Sie das Gerät mit der Taste **[POWER]** ein (**A3.**).
2. Drücken Sie die Taste **[MODE] (A2.)**, um den BT-Modus auf beiden Geräten aufzurufen.
3. Drücken Sie die Taste **[LINK] (A4.)**, um den Stereo-Link-Pairing-Modus auf einem Gerät zu aktivieren. Die beiden Lautsprecher werden automatisch miteinander verbunden.
4. Wählen Sie unter Stereo-Link-Verbindung aus Ihrer Geräteliste und suchen Sie nach "Fenton Track165", um eine BT-Kopplung herzustellen.

Nach erfolgreicher Verbindung wird die Musik auf beiden Lautsprechern gleichzeitig wiedergegeben.

Um den Stereopaarmodus zu beenden, drücken Sie an einem Gerät erneut die Taste **[LINK] (A4.)**.

1. INTRODUCCIÓN

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto.

1.1. Idioma

El manual original está escrito en inglés del Reino Unido. Todas las demás versiones en otros idiomas son versiones traducidas del manual original.

1.2. Descargo de responsabilidad

El fabricante se reserva el derecho de cambiar el diseño, las especificaciones y los criterios de rendimiento del producto sin previo aviso ni obligación.

2. SEGURIDAD

2.1. Uso previsto

Este producto está diseñado como altavoz.

Este producto está diseñado para su uso solo en interiores.

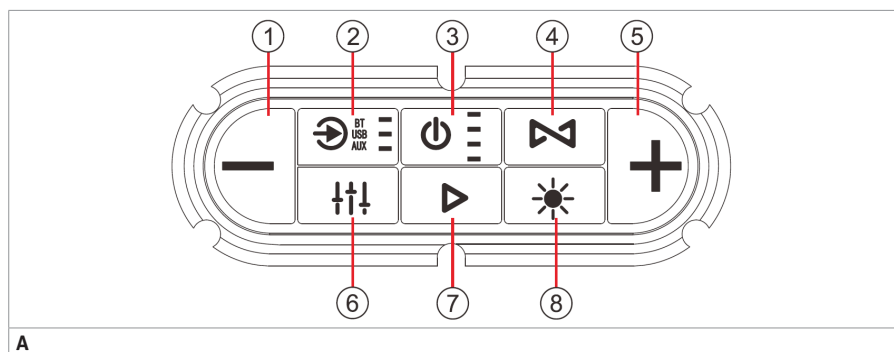
Utilice solo el producto como se describe en este manual del usuario.

2.2. Instrucciones de seguridad

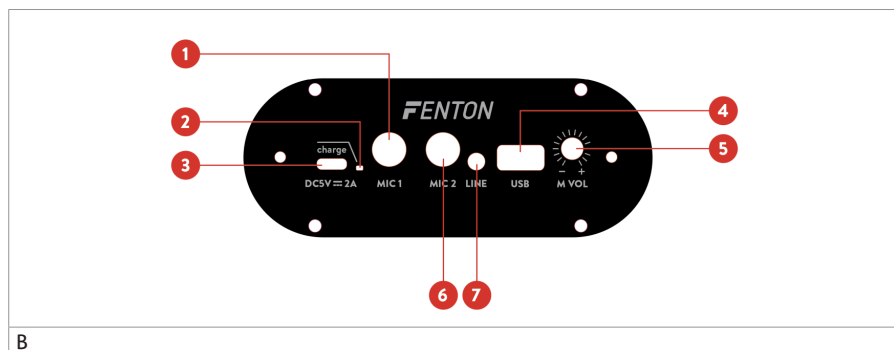
ADVERTENCIA

- Asegúrese de haber leído y entendido completamente las instrucciones de este documento antes de instalar o usar el producto. Conserve el embalaje y este documento para futuras consultas.
- No permita que los niños jueguen con material de embalaje. Mantenga siempre el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Utilice solo el producto como se describe en este documento.
- No utilice el producto si una pieza está dañada o defectuosa. Reemplace un producto dañado o defectuoso inmediatamente.
- No abra el producto.
- Este producto solo puede ser reparado por un técnico calificado para el mantenimiento con el fin de reducir el riesgo de descarga eléctrica.
- No deje caer el producto y evite golpes.
- No sumerja este producto en agua u otros líquidos.
- No exponga el producto al agua, la lluvia, la humedad o la humedad elevada.
- Utilice únicamente el cable de alimentación suministrado.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación y de otros equipos si se producen problemas.
- Desconecte el producto de la fuente de alimentación al limpiarlo.
- No utilice productos de limpieza agresivos al limpiar el producto.
- No cortocircuite el paquete de baterías.
- No someta las pilas ni las baterías a golpes mecánicos.
- Las pilas y baterías recargables deben cargarse antes de su uso. Siempre use el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para las instrucciones correctas de carga.
- No deje la batería en carga prolongada cuando no esté en uso.

3. DESCRIPCIÓN



1. Botón **[VOLUME -]**: pulsación para bajar el volumen, pulsación larga para pasar a la última canción
2. Botón **[MODE]**: cambia entre los distintos modos (BT, USB, AUX)
3. Botón **[POWER]**: manténgalo pulsado para encender o apagar el producto.
4. Botón **[LINK]**: púlselo para activar/desactivar el par estéreo (LINK)
5. Botón **[VOLUME +]**: pulsar para subir el volumen, pulsación larga para pasar a la siguiente canción
6. Botón **[EQ]**: púlselo para seleccionar el ecualizador preestablecido (por defecto/exterior/interior), manténgalo pulsado para ajustar el eco del micrófono
7. Botón **[PLAY/PAUSE]**: pulse para iniciar/reanudar o pausar la reproducción
8. Botón **[LED]**: púlselo para encender o apagar el modo de luz, manténgalo pulsado para apagar la luz led.



1. **MIC 1**: insertar un micrófono
2. Luz de **CARGA**: esta luz indica que el producto se está cargando
3. Puerto **USB C**
4. Puerto **USB**: inserta una unidad flash USB
5. Botón **[Volumen del micrófono]**: gírelo para subir/bajar el volumen
6. **MIC 2**: insertar un segundo micrófono
7. **LINE**: puerto AUX IN



C

1. Botón **[POWER]**: pulsar para encender/apagar el producto
2. Botón **[MODE]**: cambia entre diferentes modos
3. Botón **[REC]**: pulse para iniciar/detener la grabación
4. Botón **[REP]**: pulsar para repetir la grabación
5. Botón **[PAUSE/PLAY]**: pulse para iniciar/reanudar o pausar la reproducción
6. Botón **[VOLUME -/VOLUME +]**: púlselo para bajar o subir el volumen.
7. Botón **[PREVIOUS/NEXT]**: púlselo para seleccionar la pista o el canal anterior/siguiente.
8. Botón **[RPT]**: púlselo para repetir una sola pista musical o repetir todas
9. Botón **[EQ]**: púlselo para cambiar los modos del ecualizador
10. **[NUMPAD]**

4. USAR

4.1. Cargando

1. Desenrolle el cable de tipo C en toda su longitud.
 2. Conecte el extremo del cable al puerto **USB C(B3.)** situado en la parte posterior del producto.
 3. Conecta el otro extremo del cable a un adaptador de corriente USB (no suministrado).
 4. Conecta el adaptador de corriente a una toma de corriente.
- Una luz en la parte posterior del producto indica que se está cargando.

4.2. Unidad flash USB

1. Inserte una unidad flash USB con archivos de música en el puerto **USB(B4.)**.
2. Pulse el botón **[MODE](A2.)** para acceder al modo USB.

4.3. Conexión con BT

1. Pulse el botón **[MODE](A2.)** para acceder al modo BT.
2. Activa el modo de emparejamiento BT en tu dispositivo de audio.
3. Busca "Fenton Track165" en tu dispositivo y pulsa el botón de emparejamiento.
4. Inicia la reproducción en tu dispositivo de audio.
 - Pulse el botón **[PLAY/PAUSE](A7.)** para reproducir o pausar la pista.
 - Mantenga pulsado el botón **[VOLUME -](A1.)** o el botón **[VOLUME +](A5.)** para seleccionar una pista específica para la reproducción.
 - Pulse el botón **[VOLUME -](A1.)** o el botón **[VOLUME +](A5.)** para ajustar el volumen.
 - Mantenga pulsado el botón **[MODE]** para desconectar el modo BT.

4.4. Función de par estéreo (LINK)

Es posible enlazar dos sistemas Fenton Partybox con la función de par estéreo (LINK). Ambos sistemas reproducirán desde el mismo dispositivo de audio.

1. Encienda los productos con el botón **[POWER](A3.)**.
2. Pulse el botón **[MODE] (A2.)** para acceder al modo BT en ambos productos.
3. Pulse el botón **[LINK] (A4.)** para acceder al modo de emparejamiento Stereo link en un producto. Los dos altavoces se conectarán automáticamente.
4. En Conexión de enlace estéreo, elija de su lista de dispositivos y busque "Fenton Track165" para realizar el emparejamiento BT.

Si la conexión se realiza correctamente, la música se reproducirá simultáneamente en ambos altavoces.

Para desconectar el modo de par estéreo, pulse de nuevo el botón **[LINK] (A4.)** en un producto.

1. INTRODUCTION

Le présent manuel d'instructions contient des informations sur l'installation, l'entretien et l'utilisation du produit en toute sécurité.

1.1. Langue

Le manuel d'origine est rédigé en anglais britannique. Les versions dans les autres langues sont des traductions du manuel d'origine.

1.2. Clause de non responsabilité

Le fabricant se réserve le droit de modifier le design, les caractéristiques et la description du produit sans préavis et sans engager sa responsabilité.

2. SÉCURITÉ

2.1. Utilisation prévue

Ce produit est conçu comme une enceinte.

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.

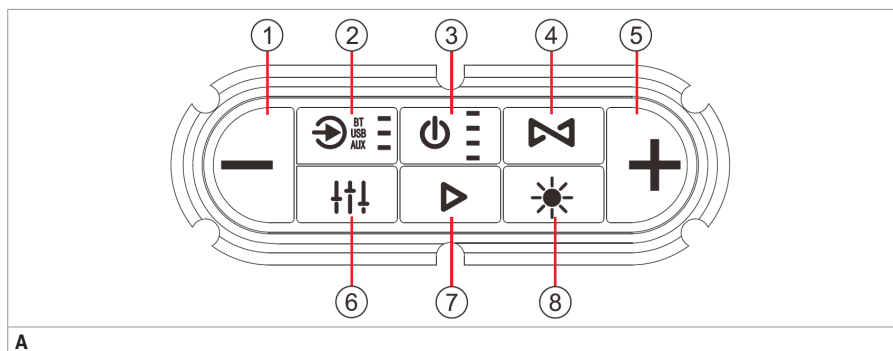
Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues dans la présente notice d'utilisation.

2.2. Consignes de sécurité

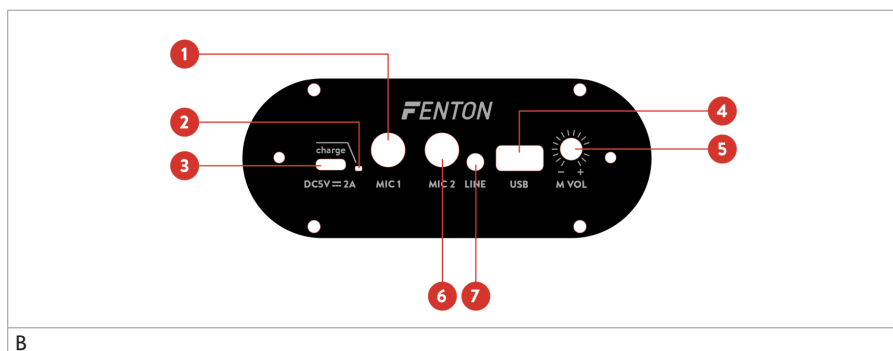
AVERTISSEMENT

- Avant toute utilisation, veuillez lire la présente notice, assurez-vous d'avoir compris les instructions. Conservez l'emballage et la présente notice pour pouvoir vous y reporter ultérieurement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec les éléments d'emballage ! Tenez l'emballage et ses composants toujours hors de portée des enfants.
- Ce produit ne doit être utilisé que dans les conditions prévues dans la présente notice d'utilisation.
- N'utilisez pas le produit s'il est endommagé ou défectueux. Remplacez immédiatement tout produit défectueux ou endommagé.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Seul un technicien qualifié est habilité à intervenir sur l'appareil afin de limiter le risque de décharge électrique.
- Ne faites pas tomber le produit, évitez tout choc.
- L'appareil ne doit pas être immergé dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Ne pas exposer l'appareil à l'eau, à la pluie, à l'humidité ou à un taux d'humidité élevé.
- Utilisez UNIQUEMENT le câble d'alimentation fourni.
- En cas de problème ou dysfonctionnement, veuillez à débrancher l'appareil de son alimentation et des autres produits.
- Avant tout nettoyage, veuillez à débrancher l'appareil de son alimentation.
- Pour le nettoyage, n'utilisez pas de produits de détergents abrasifs.
- Ne court-circuitez pas la batterie.
- Ne soumettez pas les piles ou batteries à des chocs mécaniques.
- Les accumulateurs et batteries doivent être chargés avant toute utilisation. Veuillez à toujours utiliser le chargeur adapté et reportez-vous aux instructions du fabricant ou à la notice d'utilisation pour respecter les instructions de charge.
- En cas de non utilisation, ne laissez pas une batterie en charge prolongée.

3. DESCRIPTION



1. Touche **[VOLUME -]**: appuyez sur cette touche pour diminuer le volume, appuyez longuement pour accéder à la dernière chanson.
2. Touche **[MODE]**: pour commuter entre les différents modes (BT, USB, AUX)
3. Touche **[POWER]**: appuyez et maintenez enfoncé pour allumer/éteindre l'appareil
4. Touche **[LINK]**: appuyez sur cette touche pour activer/désactiver l'appairage stéréo (LINK)
5. Touche **[VOLUME +]**: appuyez pour augmenter le volume, appuyez longuement pour accéder à la chanson suivante
6. Touche **[EQ]**: appuyez sur cette touche pour sélectionner le préréglage de l'égaliseur (par défaut/extérieur/intérieur), maintenez-la enfoncée pour régler l'écho du microphone.
7. Touche **[PLAY/PAUSE]**: appuyez sur cette touche pour démarrer/reprendre ou interrompre la lecture.
8. Touche **[LED]**: appuyez sur cette touche pour allumer/éteindre le mode d'éclairage, maintenez-la enfoncée pour éteindre l'éclairage LED.



1. **MIC 1**: pour brancher un micro
2. Voyant **CHARGE**: ce voyant indique que que l'appareil est en charge
3. Port **USB C**
4. Port **USB**: insertion d'une clé USB
5. Bouton **[Volume du microphone]**: tourner pour augmenter/diminuer le volume.
6. **MIC 2**: pour brancher un second micro
7. **LINE**: port AUX IN



C

1. Touche **[POWER]**: appuyez sur la touche pour allumer / éteindre l'appareil
2. Touche **[MODE]**: permet de passer d'un mode à l'autre
3. Touche **[REC]**: appuyez sur cette touche pour démarrer/arrêter l'enregistrement
4. Touche **[REP]**: appuyez sur cette touche pour répéter l'enregistrement
5. Touche **[PAUSE/PLAY]**: appuyez sur cette touche pour démarrer/reprendre ou interrompre la lecture.
6. Touche **[VOLUME -/VOLUME +]**: appuyez sur cette touche pour diminuer/augmenter le volume.
7. Touche **[PREVIOUS/NEXT]**: appuyez sur cette touche pour sélectionner la piste ou le canal précédent/suivant.
8. Touche **[RPT]**: appuyez sur cette touche pour répéter une seule piste musicale ou répéter toutes les pistes.
9. Touche **[EQ]**: appuyez sur cette touche pour modifier les modes de l'égaliseur
10. **[NUMPAD]**

4. UTILISATION

4.1. Charge

1. Déroulez le câble de type C sur toute sa longueur.
 2. Connectez l'extrémité du câble au port **USB C(B3.)** à l'arrière du produit.
 3. Connectez l'autre extrémité du câble à un adaptateur d'alimentation USB (non fourni).
 4. Branchez l'adaptateur électrique sur une prise de courant.
- Un voyant à l'arrière du produit indique que le produit est en cours de charge.

4.2. Clé USB

1. Insérez une clé USB contenant des fichiers musicaux dans le port **USB(B4.)**.
2. Appuyez sur la touche **[MODE](A2.)** pour accéder au mode USB.

4.3. Connexion avec BT

1. Appuyez sur la touche **[MODE](A2.)** pour accéder au mode BT.
2. Activez le mode d'appairage BT sur votre appareil audio.
3. Recherchez "Fenton Track165" sur votre appareil et appuyez sur le bouton "pair".
4. Commencez la lecture sur votre appareil audio.
 - Appuyez sur le bouton **[PLAY/PAUSE](A7.)** pour lire ou mettre en pause la piste.
 - Appuyez et maintenez enfoncée la touche **[VOLUME -](A1.)** ou **[VOLUME +](A5.)** pour sélectionner une piste spécifique pour la lecture.
 - Appuyez sur la touche **[VOLUME -] (A1.)** ou **[VOLUME +] (A5.)** pour régler le volume.
 - Appuyez sur la touche **[MODE]** et maintenez-la enfoncée pour déconnecter le mode BT.

4.4. Fonction appairage stéréo (LINK)

Il est possible de relier deux systèmes Fenton Partybox à l'aide de la fonction Stereo pair (LINK). Les deux systèmes fonctionneront à partir du même appareil audio.

1. Allumez les appareils à l'aide de la touche **[POWER](A3.)**.
2. Appuyez sur le bouton **[MODE] (A2.)** pour passer en mode BT sur les deux produits.
3. Appuyez sur la touche **[LINK] (A4.)** pour accéder au mode d'appairage stéréo sur une enceinte. Les deux enceintes se connectent automatiquement.
4. Sous Stereo link connection, choisissez dans votre liste d'appareils et recherchez "Fenton Track165" pour effectuer un appairage BT.

Lorsque la connexion est réussie, la musique est diffusée simultanément sur les deux enceintes. Pour déconnecter le mode appairage stéréo, appuyez à nouveau sur la touche **[LINK] (A4.)** sur un produit.

1. WSTĘP

Niniejszy dokument stanowi instrukcję obsługi i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, wydajnego i bezpiecznego użytkowania produktu.

1.1. Język

Oryginalna instrukcja obsługi została sporządzona w języku angielskim. Wszystkie wersje językowe są przetłumaczonymi wersjami oryginalnej instrukcji.

1.2. Wyłączenie odpowiedzialności

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu, specyfikacji i kryteriów działania produktu bez powiadomienia i bez zobowiązań.

2. BEZPIECZEŃSTWO

2.1. Przeznaczenie

Ten produkt został zaprojektowany jako głośnik.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego lub wewnątrz pomieszczeń.

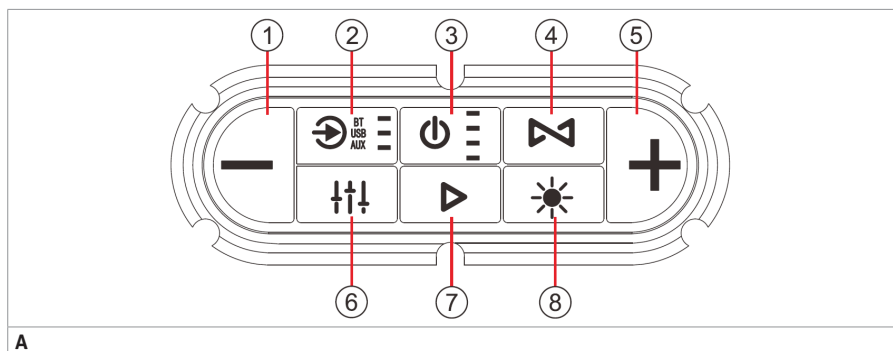
Korzystaj z urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi!

2.2. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

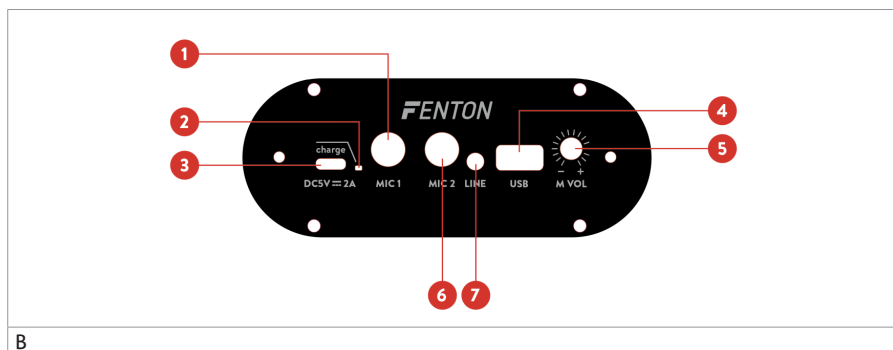
OSTRZEŻENIE

- Przed użyciem produktu upewnij się, że w pełni przeczytałeś i zrozumiałeś instrukcje zawarte w tym dokumencie. Zachowaj ten dokument do wykorzystania w przyszłości
- Nie należy zezwalać dzieciom na zabawę folią opakowania. Trzymać opakowanie poza zasięgiem dzieci.
- Korzystaj z urządzenia tylko w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi!
- Nie używać urządzenia, jeśli jest ono uszkodzone lub wadliwe. Natychmiast wyemuluj uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie otwierać produktu.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego technika, nie uprawnione użycie grozi porażeniem prądem.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzeń.
- Nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki w wodzie ani w innych płynach.
- Nie wystawiać produktu na działanie wody, deszczu, wilgoci lub wysokiej wilgotności.
- Używaj tylko dostarczonego kabla zasilającego
- W przypadku wystąpienia problemów należy odłączyć produkt od źródła zasilania i innego sprzętu.
- Przed czyszczeniem odłączyć przewód zasilający.
- Do czyszczenia urządzenia nie stosować żadnych agresywnych środków czyszczących
- Nie zwierać biegunów akumulatora.
- Nie narażaj ogniw ani akumulatorów na wstrząsy mechaniczne.
- Ogniwa i baterie wielokrotnego ładowania należy naładować przed użyciem. Zawsze używaj właściwej ładowarki i zapoznaj się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi sprzętu, aby uzyskać instrukcje dotyczące prawidłowego ładowania.
- Nie należy pozostawiać akumulatora podłączonego do ładowarki przez dłuższy czas, gdy nie jest używany.

3. OPIS



1. Przycisk **[GŁOŚNOŚĆ -]**: naciśnij, aby zmniejszyć głośność, naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do ostatniego utworu.
2. Przycisk **[MODE]**: przełączanie między różnymi trybami (BT, USB, AUX)
3. Przycisk **[POWER]**: naciśnij i przytrzymaj, aby włączyć/wyłączyć produkt.
4. Przycisk **[LINK]**: naciśnij, aby włączyć/wyłączyć parę stereo (LINK).
5. Przycisk **[VOLUME +]**: naciśnij, aby zwiększyć głośność, naciśnij i przytrzymaj, aby przejść do następnego utworu.
6. Przycisk **[EQ]**: naciśnij, aby wybrać wstępnie ustawiony korektor (domyślny/zewnętrzny/wewnętrzny), naciśnij i przytrzymaj, aby wyregulować echo mikrofonu.
7. Przycisk **[PLAY/PAUSE]**: naciśnij, aby rozpocząć/wznović lub wstrzymać odtwarzanie.
8. Przycisk **[LED]**: naciśnij, aby włączyć/wyłączyć tryb oświetlenia, naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć oświetlenie LED.



1. **MIC 1**: podłącz mikrofon
2. Kontrolka **CHARGE**: kontrolka ta wskazuje, że produkt jest ładowany.
3. Port **USB typu C**
4. Port **USB**: podłącz pamięć flash USB
5. Pokrętko **[Głośność mikrofonu]**: obróć, aby zwiększyć/zmniejszyć głośność.
6. **MIC 2**: podłącz drugi mikrofon
7. **LINE**: port AUX IN



C

1. Przycisk **[ZASILANIE]**: naciśnij, aby włączyć/wyłączyć produkt.
2. Przycisk **[MODE]**: przełączanie między różnymi trybami
3. Przycisk **[REC]**: naciśnij, aby rozpocząć/zatrzymać nagrywanie
4. Przycisk **[REP]**: naciśnij, aby powtórzyć nagranie.
5. Przycisk **[PAUSE/PLAY]**: naciśnij, aby rozpocząć/wznowić lub wstrzymać odtwarzanie.
6. Przycisk **[VOLUME -/VOLUME +]**: naciśnij, aby zmniejszyć/zwiększyć głośność.
7. Przycisk **[PREVIOUS/NEXT]**: naciśnij, aby wybrać poprzednią/następną ścieżkę lub kanał.
8. Przycisk **[RPT]**: naciśnij, aby powtórzyć pojedynczy utwór muzyczny lub powtórzyć wszystkie utwory.
9. Przycisk **[EQ]**: naciśnij, aby zmienić tryby korektora.
10. **[NUMPAD]**

4. ZASTOSOWANIE

4.1. Ładowanie

1. Rozwiń kabel typu C do pełnej długości.
2. Podłącz koniec kabla do portu **USB typu C(B3.)** z tyłu produktu.
3. Podłącz drugi koniec kabla do zasilacza USB (brak w zestawie).
4. Podłącz zasilacz do gniazdka elektrycznego.

Kontrolka z tyłu produktu wskazuje, że produkt jest ładowany.

4.2. Pamięć flash USB

1. Włóż pamięć flash USB z plikami muzycznymi do portu **USB(B4.)**.
2. Naciśnij przycisk **[MODE](A2.)**, aby przejść do trybu USB.

4.3. Łączenie z BT

1. Naciśnij przycisk **[MODE](A2.)**, aby przejść do trybu BT.
2. Aktywuj tryb parowania BT na swoim urządzeniu audio.
3. Wyszukaj "Fenton Track165" na swoim urządzeniu i dotknij przycisku parowania.
4. Rozpocznij odtwarzanie na urządzeniu audio.
 - Naciśnij przycisk **[ODTWARZANIE/PAUZA](A7.)**, aby odtworzyć lub wstrzymać odtwarzanie utworu.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[VOLUME -](A1.)** lub **[VOLUME +](A5.)**, aby wybrać określoną ścieżkę do odtwarzania.
 - Naciśnij przycisk **[VOLUME -] (A1.)** lub **[VOLUME +] (A5.)**, aby wyregulować głośność.
 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[MODE]**, aby wyłączyć tryb BT.

4.4. Funkcja pary stereo (LINK)

Możliwe jest połączenie dwóch systemów Fenton Partybox za pomocą funkcji pary stereo (LINK). Oba systemy będą odtwarzać dźwięk z tego samego urządzenia audio.

1. Włącz produkty za pomocą przycisku **[POWER](A3.)**.
2. Naciśnij przycisk **[MODE] (A2.)**, aby przejść do trybu BT na obu urządzeniach.
3. Naciśnij przycisk **[LINK] (A4.)**, aby przejść do trybu parowania Stereo Link na jednym produkcie. Dwa głośniki połączą się automatycznie.
4. W sekcji Połączenie stereo wybierz z listy urządzeń i wyszukaj "Fenton Track165", aby wykonać parowanie BT.

Po udanym połączeniu muzyka będzie odtwarzana jednocześnie na obu głośnikach.

Aby wyłączyć tryb pary stereo, należy ponownie nacisnąć przycisk **[LINK](A4.)** na jednym produkcie.

1. ÚVOD

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace pro správné, efektivní a bezpečné používání výrobku.

1.1. Jazyk

Originální návod k obsluze je napsán v angličtině. Všechny ostatní jazykové verze jsou přeloženými verzemi původního návodu.

1.2. Prohlášení o vyloučení odpovědnosti a záruk

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konstrukce, specifikace a výkonu výrobku bez předchozího upozornění.

2. BEZPEČNOST

2.1. Zamýšlené použití

Tento výrobek je navržen jako reproduktor.

Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní použití.

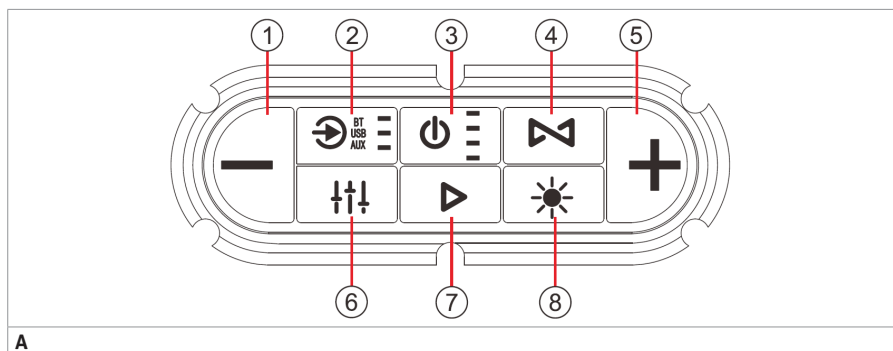
Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.

2.2. Bezpečnostní pokyny

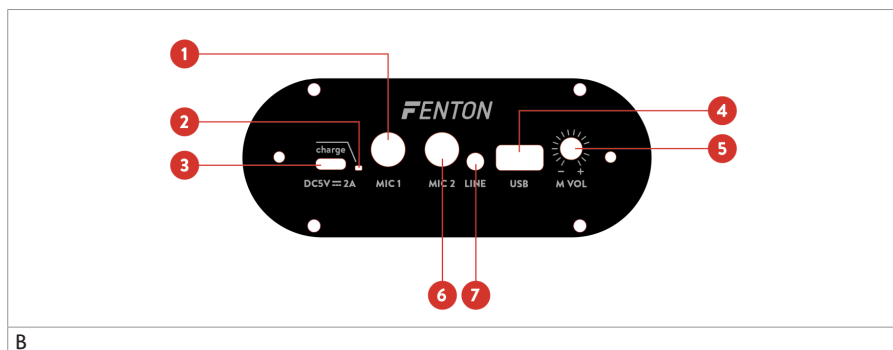
VAROVÁNÍ

- Před instalací nebo používáním výrobku se ujistěte, že jste si plně přečetli a pochopili pokyny v tomto dokumentu. Obal a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití.
- Nenechte děti, hrát si s výrobkem. Obalový materiál vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.
- Pokud je některý díl poškozený nebo vadný, výrobek nepoužívejte. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Výrobek neotvírejte.
- Údržbu tohoto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik, aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem.
- Výrobek neupouštějte a vyhněte se nárazům.
- Výrobek neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Nevystavujte výrobek vodě, dešti, vlhkosti nebo vysoké vlhkosti.
- Používejte pouze dodaný napájecí kabel.
- V případě problémů odpojte výrobek od zdroje napájení a ostatních zařízení.
- Před čištěním odpojte produkt od zdroje napájení.
- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky!
- Nezkraťte baterii.
- Baterii nevystavujte mechanickým nárazům.
- Akumulátor je třeba před použitím nabít. Vždy používejte správnou nabíječku a správné pokyny k nabíjení naleznete v pokynech výrobce nebo v příručce k zařízení.
- Nenechávejte akumulátor nabíjet nepřiměřeně dlouho.

3. POPIS



1. Tlačítko **[VOLUME -]**: stisknutím snížíte hlasitost, dlouhým stisknutím přejdete na poslední skladbu.
2. Tlačítko **[MODE]**: přepínání mezi různými režimy (BT, USB, AUX).
3. Tlačítko **[POWER]**: stisknutím a podržením tlačítka zapnete/vypnete výrobek.
4. Tlačítko **[LINK]**: stisknutím povolíte/vypnete stereofonní pár (LINK).
5. Tlačítko **[VOLUME +]**: stisknutím zvýšíte hlasitost, dlouhým stisknutím přejdete na další skladbu.
6. Tlačítko **[EQ]**: stisknutím zvolte přednastavený ekvalizér (výchozí/venkovní/vnitřní), stisknutím a podržením nastavte ozvěnu mikrofonu.
7. Tlačítko **[PLAY/PAUSE]**: stisknutím spustíte/obnovíte nebo pozastavíte přehrávání.
8. Tlačítko **[LED]**: stisknutím zapnete/vypnete světelný režim, stisknutím a podržením LED světlo vypnete.



1. **MIC 1**: vložení mikrofonu
2. Kontrolka **CHARGE**: tato kontrolka signalizuje, že se výrobek nabíjí.
3. Port **USB C**
4. Port **USB**: vložení jednotky USB flash
5. Knoflík **[Hlasitost mikrofonu]**: otáčením zvyšujete/snižujete hlasitost.
6. **MIC 2**: vložení druhého mikrofonu
7. **LINE**: port AUX IN



C

1. Tlačítko **[POWER]**: stisknutím zapnete/vypnete výrobek.
2. Tlačítko **[MODE]**: přepínání mezi různými režimy
3. Tlačítko **[REC]**: stisknutím spustíte/zastavíte nahrávání
4. Tlačítko **[REP]**: stisknutím opakujete záznam
5. Tlačítko **[PAUSE/PLAY]**: stisknutím spustíte/obnovíte nebo pozastavíte přehrávání.
6. Tlačítko **[VOLUME -/VOLUME +]**: stisknutím snížíte/zvýšíte hlasitost.
7. Tlačítko **[PREVIOUS/NEXT]**: stisknutím vyberete předchozí/následující stopu nebo kanál.
8. Tlačítko **[RPT]**: stisknutím opakujete jednu hudební skladbu nebo opakujete všechny.
9. Tlačítko **[EQ]**: stisknutím změníte režimy ekvalizéru.
10. **[NUMPAD]**

4. POUŽITÍ

4.1. Nabíjení

1. Odviňte kabel typu C na celou jeho délku.
 2. Připojte konec kabelu k portu **USB C(B3.)** na zadní straně výrobku.
 3. Druhý konec kabelu připojte k napájecímu adaptéru USB (není součástí dodávky).
 4. Připojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky.
- Kontrolka na zadní straně výrobku signalizuje, že se výrobek nabíjí.

4.2. USB flash disk

1. Do portu **USB(B4.)** vložte USB flash disk s hudebními soubory.
2. Stisknutím tlačítka **[MODE](A2.)** přejděte do režimu USB.

4.3. Připojení k BT

1. Stisknutím tlačítka **[MODE](A2.)** přejděte do režimu BT.
2. Aktivujte režim párování BT na zvukovém zařízení.
3. Vyhledejte v zařízení položku "Fenton Track165" a klepněte na tlačítko pro spárování.
4. Spusťte přehrávání na zvukovém zařízení.
 - Stisknutím tlačítka **[PLAY/PAUSE](A7.)** přehrajete nebo pozastavíte skladbu.
 - Stisknutím a podržením tlačítka **[VOLUME -](A1.)** nebo **[VOLUME +](A5.)** vyberte konkrétní skladbu pro přehrávání.
 - Stisknutím tlačítka **[VOLUME -](A1.)** nebo **[VOLUME +](A5.)** upravte hlasitost.
 - Stisknutím a podržením tlačítka **[MODE]** režim BT odpojte.

4.4. Funkce stereofonního páru (LINK)

Pomocí funkce Stereo pair (LINK) je možné propojit dva systémy Fenton Partybox. Oba systémy budou přehrávat ze stejného zvukového zařízení.

1. Zapněte výrobky tlačítkem **[POWER](A3.)**.
2. Stisknutím tlačítka **[MODE] (A2.)** přejděte do režimu BT na obou produktech.
3. Stisknutím tlačítka **[LINK] (A4.)** přejděte do režimu párování Stereo link na jednom výrobku. Oba reproduktory se automaticky propojí.
4. V části Stereo link connection vyberte ze seznamu zařízení a vyhledejte "Fenton Track165", abyste provedli párování BT.

Po úspěšném připojení bude hudba přehrávána z obou reproduktorů současně.

Chcete-li režim stereofonního párování odpojit, stiskněte znovu tlačítko **[LINK](A4.)** na jednom výrobku.

Tronios B.V.

Bedrijvenpark Twente Noord 18
7602KR Almelo
The Netherlands

Tronios Ltd.

130 Harley Street
London W1G 7JU
United Kingdom

11-2024

